

## FLAWILER PREIS

Der Flawiler Preis 2019 geht an Severin Pfeffer. Damit würdigt der Gemeinderat das grosse Engagement des 24-jährigen Flawilers mit dem Verein Musicalfieber Flawil. Severin Pfeffer hat bereits vier Musicals mit Erfolg organisiert und durchgeführt.

» SEITE 2

## VERKEHRSSICHERHEIT

Grundbesitzer und Anstösser sind dafür verantwortlich, dass Sträucher, Bäume und Äste, die nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, auf gesetzlich vorgeschriebene Abstände zurückgeschnitten werden.

» SEITE 11

## AUSSTELLUNG

Der Gemeinderat Degersheim hat drei Teams eingeladen, in einem Studienauftrag die Entwicklungsmöglichkeiten des Bahnhofgebiets aufzuzeigen. Die Ergebnisse werden im Rahmen einer Ausstellung der Bevölkerung vorgestellt.

» SEITE 14

## Zum dritten Mal amtlich bestätigt: Flawil ist Energiestadt



Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Feuerwehrdepots: Flawil wird für weitere vier Jahre mit dem Label Energiestadt ausgezeichnet.

**FLAWIL** Die Gemeinde Flawil ist seit dem Jahr 2007 Trägerin des Labels Energiestadt. In diesem Jahr hat das dritte Re-Audit stattgefunden. Die Gemeinde Flawil hat die Prüfung erfolgreich bestanden. Sie darf das Energiestadt-Label damit weitere vier Jahre tragen.

In der Schweiz gibt es 447 Energiestädte, über 50 davon besitzen das Gold-Label. Eine Energiestadt ist eine Gemeinde oder eine Stadt, die sich kontinuierlich für eine effiziente Nutzung von Energie, für den Klimaschutz oder für erneuerbare Energien sowie für eine umweltverträgliche Mobilität einsetzt. Als erste Energiestadt wurde Schaffhausen im Jahr 1991 ausgezeichnet. Die Gemeinde Flawil wurde im Jahr 2007 in den Kreis der Energiestädte aufgenommen. Um das Label Energiestadt zu erhalten, muss eine Gemeinde 50 Prozent ihres energiepolitischen Handlungspotenzials ausschöpfen, für das Label Gold 75 Prozent. Das schweizerische Energiestadt-Label ist Teil eines europäischen Verbundes. Beim European

Energy Award machen über zehn Länder mit. Mittlerweile sind europaweit über 1500 Gemeinden mit rund 50 Millionen Einwohnerinnen und Einwohnern beteiligt.

### Aktive Energiepolitik

Das Label Energiestadt wird nicht auf ewig vergeben. Alle vier Jahre prüft die Labelkommission des Trägervereins Energiestadt die Umsetzung der beschlossenen Massnahmen anhand von Re-Audits und Erfolgskontrollen. In dieser Zeitspanne muss eine Gemeinde eine aktive Energiepolitik betreiben. Für den Gemeinderat sind Umwelt und Energie wichtige Themen. Aus diesem Grund hat er für die Amtsdauer 2017 bis 2020 drei konkrete Legislaturziele formuliert. Ein Ziel ist, beim diesjährigen Re-Audit 70 Prozent der maximalen Punktzahl zu erreichen.

### «Vorbildliche Resultate»

Die Prüfung hat die Gemeinde Flawil erfolgreich bestanden. In ihrer Begründung schreibt die La-

**Der Neue Ford Focus**

Zentrum-Garage Krüsi AG | 9113 Degersheim  
Verkauf | Werkstatt | Carrosserie | Spritzwerk | www.zentrumgarage.com

Folgetext von Seite 1

belkommission: «Die Gemeinde Flawil erhält diese Auszeichnung für ihre nachweisbaren und vorbildlichen Resultate in der Entwicklung ihrer kommunalen Energie- und Klimapolitik.» Flawil hat beim Re-Audit von total 490 möglichen Punkten deren 355,5 Punkte erreicht. Das entspricht 72,6 Prozent der maximalen Punktzahl. Damit wird das Legislaturziel sogar übertroffen. Die Gemeinde Flawil wird auch in Zukunft mit gutem Beispiel vorausgehen, indem sie eine Vorbildrolle beim haushälterischen Umgang mit und bei der nachhaltigen Beschaffung von Energie übernimmt.

### Energieberater

Die Energieagentur St.Gallen ist für die Energieberatung in der Gemeinde Flawil zuständig. Energieberater Matthias Schelling steht der Bevölkerung jeden Freitagvormittag für Beratungen bei Energiefragen sowie für Energiechecks im Flawiler Gemeindehaus zur Verfügung. Sein Arbeitsplatz befindet sich im 3. Stock im Büro 33. Er ist telefonisch unter der Nummer 071 394 17 75 oder via E-Mail energieberatung@flawil.ch erreichbar.

### TODESFALL

Gestorben am 30. Oktober 2019 in Uzwil: **Losser, Josef**, von Mosnang, geboren am 25. Februar 1929, wohnhaft gewesen in Flawil, Austrasse 23. Die Abdankung findet am Donnerstag, 14. November 2019, 10.15 Uhr, auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St. Laurentius.

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**

(CHF 1.95/Minute)

Kinder **0900 144 100**

(CHF 1.92/Minute)

### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 16. November 2019

**Inserate- und Redaktionsschluss:**

Donnerstag, 7. November 2019

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

**Todesanzeigen:**

Inserateschluss Dienstag, 12. November 2019

## Flawiler Preis 2019 an Severin Pfeffer

**FLAWIL** Der Flawiler Preis 2019 geht an Severin Pfeffer. Damit würdigt der Gemeinderat das grosse Engagement von Severin Pfeffer mit dem Verein Musicalfieber Flawil. Der 24-Jährige hat in Flawil bereits vier Musicals mit Erfolg organisiert und durchgeführt. Die Preisverleihung findet im Anschluss an die Bürgerversammlung vom 26. November 2019 statt.



Der Träger des Flawiler Preises 2019: Severin Pfeffer.

Der Flawiler Preis wird bereits zum zehnten Mal verliehen. Als Träger des diesjährigen Preises wurde der 24-jährige Severin Pfeffer auserwählt. Er erhält die Auszeichnung für sein grosses Engagement mit dem Verein Musicalfieber Flawil sowie vor allem für die Organisation und die Durchführung der bisherigen Produktionen.

### Vier erfolgreiche Musicals

In Flawil hat Severin Pfeffer bereits vier Musicals mit grossem Erfolg durchgeführt. Sie gingen jedes Mal im stets ausverkauften Flawiler Pfarreizentrum über die Bühne. Mit 19 Jahren realisierte er mit «Es bsunders Gschänk» (2014) sein erstes eigenes Musicalprojekt. Es war so erfolgreich, dass er daraufhin mit zwei Kolleginnen im Jahr 2015 den Verein Musicalfieber Flawil gründete. «Non(n)sense» (2015), «The Addams Family» (2017) und «9 to 5» (2019) waren die folgenden Produktionen, bei denen Severin Pfeffer jeweils auch Regie führte und für die Choreographie verantwortlich war. Mit «9 to 5» brachte der 24-jährige Flawiler nicht nur das Broadway Musical erstmals auf die Schweizer Bühne. Es war auch die erste Produktion, die er nicht nur in Flawil aufführte. Wattwil, Sirnach und Goldach waren die weiteren Aufführungsorte. Seither ist der Verein Musicalfieber Flawil auch über die Grenzen Flawils hinaus bekannt. Kürzlich erhielt der von Severin Pfeffer präsierte Verein am Jugendprojekt-Wettbewerb 2019 einen Anerkennungspreis für das Musical «9 to 5».

### Volleynacht im Botsberg

**VEREIN** Die zur Tradition gewordene Volleynacht beginnt am 9. November 2019 um 18 Uhr. Bis Mitternacht fliegen die Bälle und der Abend verspricht wieder viele spannende Spielsätze. Für das leibliche Wohl sorgt eine Festwirtschaft. In diesem Jahr kommen am Nachmittag auch die Kids zum Zug. Wer an Kids-Volleyball interessiert ist, kann von 13.30 bis 17 Uhr zuschauen und feststellen, dass Volleyball auch für Kinder äusserst attraktiv ist. Die Volleyballerinnen und Volleyballer freuen sich auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer.

Andrea Egli

### Zwei Semester an der Musicalschule

Severin Pfeffer, der am 22. Mai 1995 geboren ist und seither in Flawil wohnt, entdeckte schon früh die Leidenschaft für das Schauspiel und die Musik. Er spielte während der Schulzeit Flöte, Posaune und Keyboard. An der Musikscheule Flawil nahm er Gesangsunterricht, den er in St.Gallen bei der Sängerin Sabrina Sauder fortsetzte. Während seiner Ausbildung zum Detailhandelsfachmann trat er der Statisterie des Theaters St.Gallen und der Theatergruppe Spielwitz in Mörschwil bei. Nach seinem Lehrabschluss besuchte er für zwei Semester die Musicalscheule «Stage Art Musical & Theatre School» in Adliswil. Da habe er sich erweiterte Kenntnisse in Schauspiel, Gesang und Tanz (Ballett, Jazz und Step) aneignen können, schreibt er auf seiner Homepage.

### Nächstes Stück in Planung

«9 to 5» war sicher nicht das letzte Musical, welches die ehrenamtlich agierende Gruppe um Severin Pfeffer aufführte. Das nächste Stück ist bereits in Planung und soll voraussichtlich im Frühjahr 2021 aufgeführt werden. Mehr will der Preisträger derzeit noch nicht verraten.

### Bisher neun Preisträger

Den Flawiler Preis gibt es seit dem Jahr 2010. Die bisherigen Preisträger waren Rolf Bollinger, der b'treff Flawil, das Ortsmuseum Flawil, Pius Burtcher, der Naturschutzverein Flawil und Umgebung, Ella Steuer, Berti Knellwolf, Dani Müller und Heinz «Haro» Niedermann. Die Auszeichnung bezweckt, herausragende Leistungen in den Bereichen Kultur, Freizeit, Sport, Soziales und Beruf zu würdigen. Der Flawiler Preis ist auch ein Mittel zur Förderung und Anerkennung der Freiwilligenarbeit. Der Gemeinderat dankt Severin Pfeffer, dem zehnten Preisträger, für sein grosses Engagement mit dem Verein Musicalfieber Flawil. Der Flawiler Preis 2019 beinhaltet einen Betrag von 1161 Franken, eine Urkunde und eine Skulptur. Offiziell wird der Flawiler Preis im Anschluss an die Bürgerversammlung vom 26. November 2019 im Lindensaal übergeben.

### Rotkreuz-Fahrdienst: richtige Telefonnummer

**VEREIN** Im FLADE-Blatt vom 25. Oktober 2019 hat die Einsatzleitung der Region Wil des Schweizerischen Roten Kreuzes (SRK) Kanton St.Gallen über die Änderung der Fahrtenvermittlung des Fahrdienstes in der Region Flawil informiert. Bis anhin erfolgte diese durch die Spitex. Neu wird der Fahrdienst vom Rotkreuz ausgeführt. Dabei wurde eine falsche Telefonnummer kommuniziert. Die richtige Telefonnummer von Anita Spiess, Einsatzleiterin Fahrdienst, lautet 071 947 10 33. Sie ist erreichbar von Montag bis Freitag, von 9 Uhr bis 11 Uhr. Die Telefonnummer ist ab sofort gültig.

eing.

# Parkgebühr per Kreditkarte bezahlen

**FLAWIL** Die Gemeinde Flawil führt mit Easy-park eine App ein, mit welcher die Parkgebühr per Kreditkarte beglichen werden kann. Die Autofahrerinnen und Autofahrer können nun zwischen den Apps Parkingpay und Easy-park wählen.



In Flawil kann die Parkgebühr neuerdings auch mit der Easypark-App beglichen werden.

Neuerdings stellt sich in Flawil vor der Parkuhr die Frage: Mit welcher App soll die Parkgebühr bezahlt werden? Denn die Gemeinde Flawil arbeitet seit kurzem auch mit dem Anbieter Easypark zusammen. Diese App kann ohne zusätzlichen Aufwand angeboten werden, da Parkingpay und Easypark eine Partnerschaft eingegangen sind. Die Kontrolle und Abrechnung erfolgt weiterhin über Parkingpay. Diese App ist vor allem in der Schweiz weit verbreitet. Easypark hingegen ist in Europa führend.

Die beiden Apps unterscheiden sich in einigen Punkten. Bei Parkingpay gibt die Nutzerin oder der Nutzer einen Zonencode ein und stellt im Voraus ein Guthaben bereit. Bei Easypark verortet der Nutzer sein Auto auf einer Karte und bezahlt per Kreditkarte. Die Nutzung ist einfach. Zuerst wird die Easypark-App auf das Smartphone geladen. Danach müssen die Daten einer gängigen Kreditkarte hinterlegt werden. Auf einer Karte wird angezeigt, wo es Parkplätze gibt. Mit einem Cursor kann ein Parkplatz ausgewählt werden. Ist die Nummer der Parkzone bekannt, kann diese auch direkt eingegeben werden. Anschliessend kann das Parkticket innerhalb der maximal erlaubten Parkzeit per Fingertipp gelöst oder beendet werden. 15 Minuten vor Ablauf der Parkzeit meldet sich die App per Push-Nachricht oder SMS-Erinnerung. Auch beim Verlassen des Parkplatzes erinnert die App daran, den Parkvorgang zu stoppen, falls dieser noch aktiv ist. Denn die Abrechnung erfolgt stets minutengenau.

## «Ross & heiter» im Rössli

**VEREIN** Spontan, komisch, witzig und ohne Drehbuch. Fans des Improvisationstheaters wissen schon längst, was sie erwartet, wenn «Ross & heiter» auf der Bühne steht. Alle anderen haben am Wochenende vom 23. und 24. November 2019 die Gelegenheit, dies zu erfahren. Die Flawiler Improvisationstheatergruppe zeigt am Samstag, 23. November 2019, um 20 Uhr und am Sonntag, 24. November 2019, um 14.30 Uhr im Saal des Restaurant Rössli in Flawil alles, was sie zu bieten hat. Während am Samstagabend mit «Öpfel mit Stil» aus Weinfelden ein Theater-sport-Match gegen die Gäste auf dem Programm steht, wird am Sonntagnachmittag eine Improshow für Gross und Klein geboten. Mehr wissen auch die Schauspieler noch nicht, denn die Besucher sind es, die mit ihren kreativen Ideen die Vorgaben für die Stücke liefern. So viel sei noch verraten: Die Tickets können ab 11. November im Vorverkauf telefonisch bei der Drogerie Peterer, 071 394 60 30, oder an der Tageskasse erworben werden. Die Platzzahl ist jedoch beschränkt.

Karin Salzmann



Bei einer Improshow sind die Schauspieler die letzten, die erfahren, was gespielt wird.

## Hauptversammlung des STV Flawil

**VEREIN** Kürzlich trafen sich Leiterinnen und Leiter sowie Aktive der Riege 16+ zur 19. Hauptversammlung des STV Flawil im Restaurant Steinbock. In einer abwechslungsreichen Turnsaion 2018/2019 erzielten die Turnerinnen und Turner des STV Flawil an diversen Wettkämpfen immer wieder gute Resultate mit Podestplätzen. Ein Höhepunkt war sicher die Teilnahme des STV Flawil am Eidgenössischen Turnfest in Aarau. Hoffnungsvoll blickt der Verein auch in die Zukunft. Auf die Turnsaion 2019/2020 hin hat Daniela Schiess nach fünfjähriger Tätigkeit als Kassierin ihren Rücktritt aus dem Vorstand bekanntgegeben. Glücklicherweise hat der STV Flawil in Karin Psarras eine Nachfolgerin gefunden. Sie wurde einstimmig und mit grossem Applaus als neue Kassierin in den Vorstand gewählt. Am 14. März 2020 feiert der STV Flawil sein 20-Jahr-Jubiläum mit einer Turnshow im Lindensaal.

Karin Gubser

## Mein kleiner grüner Kaktus

**VEREIN** «Kaktus» – das sind fünf Frauen, die von einem Mann mit Akkordeon begleitet werden und eine Mischung aus Comedian und traditionellem altem und neuem Liedgut präsentieren. Da die Gruppe aus dem Kirchenchor Berneck als Erstes «Mein kleiner grüner Kaktus» einstudierte, lag es nahe, den Namen Kaktus zu wählen. Mit viel Elan bringen die Sängerinnen ihre Musik raus in die Welt. Die Lieder sind bunt gemischt. Gesungen wird in Deutsch, Englisch, Französisch und in weiteren Sprachen. Mit witzigen Darbietungen zwischen den einzelnen Liedern gelingt es den «Kakteen» immer wieder, das Publikum im Sturm zu erobern. Zu hören und zu sehen ist die Gruppe am ökumenischen Seniorenanlass von Beta und Treff 60plus im Lindensaal Flawil am Dienstag, 12. November 2019, um 15 Uhr. Jedermann ist dazu herzlich eingeladen.

Jakob Steingruber

## Backen für den Entlastungsdienst

**VEREIN** Am Chläuslersonntag, 24. November, und Montag, 25. November 2019, führt der Entlastungsdienst wieder den traditionellen Verkaufstand mit den beliebten Weihnachtsguetzli und sucht noch freiwillige Bäckerinnen und Bäcker. Egal, ob nur eine oder mehrere Sorten – jedes Guetzli zählt. Die Guetzli können am Samstagmorgen, 23. November, bei Edith Hubatka, Schweissbrunnstrasse 7, Flawil, oder von 9 Uhr bis 12 Uhr im Andreassaal Gossau abgegeben werden. Bitte Dosen anschreiben oder Einwegbehälter benutzen. Der Verein Entlastungsdienst kümmert sich um die Entlastung der betreuten Angehörigen von Menschen mit Beeinträchtigung und besonderen Bedürfnissen. Der Erlös dieser Aktion wird vollumfänglich für die Betreuungsaufgaben eingesetzt. Weitere Auskünfte erteilt Barbara Keller, Telefon 079 529 59 13.

Barbara Keller

### ABFALLKALENDER

**Sonderabfälle/Gifte**, Freitag, 8. November 2019, 15.00 bis 17.00 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

**Bioabfuhr Flawil**  
Donnerstag, 14. November 2019, 7.00 Uhr

+ SPENDE BLUT RETTE LEBEN

blutspende.ch



## Test-drive-Tage

SSangYong Tivoli und Korando  
Mitsubishi ASX

Besuchen Sie uns vom 11. bis 15. November 2019



**Ludothek**  
FLAWIL SPIELT ...

### Spielabend für Erwachsene



Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

**Wann:** Donnerstag, 14. November 2019  
**Ort:** Ludothek Flawil  
**Zeit:** 20.00 bis 23.00 Uhr  
**Kosten:** Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

[flawil.ch](http://flawil.ch)

## Energieberatung

### Im Gemeindehaus

Planen Sie einen Heizungsersatz, einen Umbau oder Neubau?

Wie Sie Energie und Geld sparen können, erfahren Sie an einer Energieberatung im Gemeindehaus. Sie erhalten in einem persönlichen Gespräch eine produkteneutrale und praxistaugliche Beratung.

### Am Telefon

Für alle Fragen zu Energie, Ökologie und insbesondere für Fragen zur Förderung steht Ihnen der Flawiler Energieberater auch telefonisch zur Verfügung.

Sie erreichen ihn während den Bürozeiten unter der Nummer 071 394 17 75.

Reservieren Sie sich einen Beratungstermin per Telefon 071 394 17 75 oder per E-Mail [energieberatung@flawil.ch](mailto:energieberatung@flawil.ch)

Jeden Freitagvormittag  
Büro 33, 3. OG  
Gemeindehaus Flawil  
Bahnhofstrasse 6

Ist mein Hausdach geeignet für eine Solaranlage? Schauen Sie nach auf [sonnendach.ch](http://sonnendach.ch). Dort erhalten Sie eine grobe Abschätzung, wie viel Strom und Wärme produziert werden könnten. Zudem finden Sie auch eine Anleitung, wie Sie Schritt für Schritt zu Ihrer Solaranlage kommen.

Die Energieberatung im Gemeindehaus und die Beratung am Telefon sind kostenlos.



Lehre@etavis

## Nino und Remo sind die «Stromer» der Zukunft

Nino und Remo sind zwei von unseren Lehrlingen. Interessiert und motiviert unterstützen sie unser Team und garantieren auch in Zukunft kompetente Elektriker.

**ETAVIS**   
GROSSENBACHER

Ihr regionaler Elektriker

- > Service & Unterhalt
- > Um- und Anbauten/Renovierungen
- > Telefon und TV Installationen
- > 24h-Pikett-Service
- > Elektrokontrollen

Schalten Sie uns ein

ETAVIS Grossenbacher AG  
Neugasse 6, 9230 Flawil

flawil@etavis.ch  
Telefon 071 393 17 08



Lieder und  
Geschichten  
zum Lauschen  
und Schauen

Jürgen Werth & Carlos Martínez

## Und die Ohren werden Augen machen.

Samstag, 9. November  
20 Uhr, Lindensaal Flawil

Tickets: [www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



FREUDE AM HOLZ

**Gerne unterstützen wir Sie bei Ihren Wünschen  
und Ideen rund um den Werkstoff Holz.**

Unsere Dienstleistungen sind:

- Planung/Bauleitung
- Neubauten/Umbauten
- Landwirtschaftliche Bauten/Gewerbebauten
- Pergolas/Terrassen/Carports
- Fassadenbau/Bedachungen
- Raumakustik
- Bodenbeläge/Terrassenroste
- Fenstermontagen/Sanierungen
- Insektenschutz/Vorhänge

Über Ihr Interesse und Ihre Anfragen freuen wir uns.

Norbert Fürer

Fürer Holzbau AG | unterer Landberg 1122 | 9230 Flawil  
071 393 29 29 | [www.fuerer-holzbau.ch](http://www.fuerer-holzbau.ch) | [info@fuerer-holzbau.ch](mailto:info@fuerer-holzbau.ch)

**HOLZOFEN-  
PIZZERIA**



Eschenhof

50 JAHRE ESCHENHOF,  
16 JAHRE LAZARUS!

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo – Fr 11:30 – 14:00

17:00 – 23:00

Sa – So 17:00 – 23:00

Dienstag Ruhetag

St. Gallerstrasse 73 | 9230 Flawil  
071 393 21 18  
[www.pizzeriaeschenhof.ch](http://www.pizzeriaeschenhof.ch)

**Das Richtige tun**

# Wenn Armut heimatlos macht

**Wir schützen Menschen auf der Flucht**

**Ihre Spende hilft**

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

**CARITAS**   
Schweiz  
Suisse  
Svizra  
Svizra



KONZERT DER HARMONIEMUSIK FLAWIL

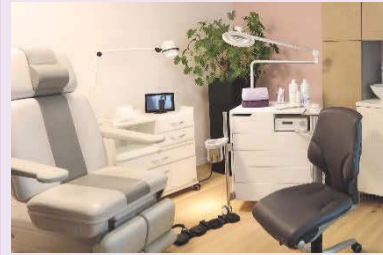
# HIGHLANDS

SONNTAG 10. NOVEMBER | 17 UHR

ANSCHLIESSEND FEINE SUPPEN UND WHISKY-BAR IM  
PFARREIZENTRUM



RAIFFEISEN



Ihre Praxis für

- **Medizinische Massagen**
- **Fusspflege** Auch bei Ihnen zu Hause
- **Kompressionsstrümpfe**  
Beraten | Ausmessen | Abgabe



vadosano

... und Sie gehen gesund.

Wilerstrasse 1a – Flawil | 071 393 33 50

## Kantonale Talentschule für Musik

FÜRSTENLAND—WIL—WIL LAND—NECKERTAL—TOGGENBURG

Oberstufenzentrum Degenau Jonschwil

### Herzliche Einladung zur

Vorstellung unserer Talentschule,  
Infos zu Anmeldung und Aufnahme-  
prüfung fürs Schuljahr 2019/20

Donnerstag 28. November 2019

19.30 Uhr

Aula OZ Degenau, Steigstrasse, Jonschwil



Zu vermieten, zentral und doch ruhig gelegene

### 4½-Zimmer-Wohnung an der Hauptstrasse 131 in 9113 Degersheim

Grosszügig, renoviert und mit eigener Waschmaschine

Bruttomiete CHF 1 325.-

Abstellplatz CHF 40.-

KHG Immo AG  
Telefon 071 394 55 55

## Dä Samichlaus chunnt wieder.

Besuche in den Familien  
vom 4. – 8. Dezember 2019

Gottesdienst in der katholischen Kirche  
am 1. Dezember 2019

Einzug in Flawil mit Einschellgruppe  
am 8. Dezember 2019

Anmeldung bis spätestens 21. November 2019  
unter [www.samichlaus-flawil.ch](http://www.samichlaus-flawil.ch)

Klausgruppe der Kolpingfamilie Flawil, D. Hungerbühler, 071 393 80 55, ab 18:00 Uhr

## St.Nikolaus besucht Familien

**VEREIN** Von Mittwoch, 4. Dezember, bis Sonntag, 8. Dezember 2019, besucht St.Nikolaus mit seinem Helfer Schmutzli Familien in Flawil. Gerne erzählt er bei seinem Besuch eine besinnliche Geschichte, hält mit den Kindern und Eltern Rückschau auf das vergangene Jahr und freut sich über vorgetragene Gedichte, Versli oder musikalische Darbietungen. Die Anmeldung für den Besuch von St.Nikolaus muss bis Donnerstag, 21. November, über die Website [www.samichlaus-flawil.ch](http://www.samichlaus-flawil.ch) erfolgen. Weitere Auskünfte erteilt David Hungerbühler unter Telefon 071 393 80 55. St.Nikolaus und seine Helfer von der Klausgruppe Kolping Flawil freuen sich auf viele schöne Begegnungen in der Vorweihnachtszeit. *Albert Tanner*

## Im KulturPunkt Flawil scheint die Sonne

**VEREIN** Reggae aus Italien, dem Land der immer lächelnden Sonne, und einen Abend lang Afrika – antizyklisch zur Jahreszeit lädt das Kulturlokal ein, sich zwei Abende lang in Klängen zu sonnen. Am Freitag, 8. November 2019, versetzen die acht Männer von «Devon and Jah Brothers» aus dem nachbarlichen Süden das Publikum ins Jamaika-Feeling. Konzertbeginn ist um 20.30 Uhr. Am Abend darauf steigt das Little Africa Festival in seiner inzwischen 18. Ausgabe. Es startet um 18.30 Uhr mit Kulinarischem aus Afrika. Mit seiner kreativen Melange aus Reggae und südamerikanischen Rhythmen wird «K-Willy» aus Kenia eine Stunde darauf die Tanzbeine in Aktion bringen. Gewissermassen Star des Abends ist Mory Samb mit seiner Schweizer Begleitband «Djam Rek». Eintritt: Kollekte. *Franz Fischli*



Mory Samb tritt am 8. November im KulturPunkt Flawil auf.

## «Highlands» – Konzert der Harmoniemusik Flawil

**VEREIN** Himmelhohe Bergspitzen, endlose Gras Ebenen und Heidelandschaft – die Highlands sind atemberaubend. Am Sonntag, 10. November 2019, um 17 Uhr sind in der katholischen Kirche schottische und irische Melodien und traditionelle Dudelsackklänge zu hören. Die Harmoniemusik lädt zu einer musikalischen Reise durch geheimnisvolle Gegenden ein, vorbei am sagenumwobenen Loch Ness und mitten hinein in ein beschwingtes Tanzfest. Die Musizierenden freuen sich auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer. Nach dem Konzert laden im Pfarreizentrum feine Suppen und die Whisky-Bar zum genussvollen Ausklang ein. *Kathrin Dreier*

## Spielnacht der Taktik und des Glücks

**VEREIN** Trotz traumhaftem Herbstwetter besuchten Hunderte Gäste Ende Oktober die Spielnacht, die jedes Jahr mit viel Herzblut von der Ludothek Flawil organisiert wird. Es dauerte nicht lange und schon waren einzelne Spiele von Kindern und Erwachsenen in Beschlag genommen worden, zum Beispiel «La Cucaracula», bei dem die Spieler Schnelligkeit beweisen mussten, um die Kakerlake zu besiegen. Ob Strategie-, Gesellschafts-, Karten- oder Zweipersonenspiele – die Spielauswahl war riesig, so hatte es für jeden Besucher etwas dabei. Auch an die ganz Kleinen wurde gedacht: Sie konnten im Zwinglisaal mit Softlego XXL und Bauklötzen Türme bauen. Der Anlass war ein voller Erfolg. *Hanny Monsberger*



Jung und Alt spielten mit- und gegeneinander.

## Workshop über Vorsorgedossiers

**VEREIN** Am 27. November 2019 findet bei der Pro Senectute Gossau von 14 Uhr bis 16.30 Uhr der Workshop «Docupass» statt. Erstellt werden Vorsorgedokumente, damit der persönliche Wille weiterhin zählt. Auskunft und Anmeldung bis 14. November 2019: Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land, Sandra Wald, Telefon 071 388 20 59, [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch). *eing.*

## Angebot von Pro Infirmis

**VEREIN** Pro Infirmis bietet für Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Beeinträchtigung und für deren Angehörige Beratungen an. Nach einer schweren Erkrankung, einem Unfall oder der Geburt eines behinderten Kindes stellen sich viele Fragen. In einem persönlichen Gespräch helfen Berater und Beraterinnen von Pro Infirmis, nach Unterstützungsmöglichkeiten im Umgang mit den Folgen einer Krankheit, bei der Klärung von Fragen im Bereich der Sozialversicherungen oder bei der Budgetplanung und finanziellen Engpässen zu suchen.

Unsere Berater und Beraterinnen geben Auskunft und nehmen Anmeldungen unter der Telefonnummer 058 775 20 88 entgegen. *eing.*

### Pro Infirmis

Bahnhofstrasse 20  
9630 Wattwil  
(neue Adresse ab 01.12.19)

[wattwil@proinfirmis.ch](mailto:wattwil@proinfirmis.ch)  
[www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)  
PC-Konto 90-13745-0

## Songpoesie und Pantomime

**KIRCHE** Seit Jahrzehnten sind sie solo unterwegs. Nun stehen sie mit ihrem Programm «Und die Ohren werden Augen machen» zum ersten Mal gemeinsam auf der Bühne: der spanische Ausnahme-Pantomime Carlos Martínez und der deutsche Songpoet Jürgen Werth. Sie laden ein zu einem aussergewöhnlichen Theater- und Konzertabend, bei welchem die Augen zu hören und die Ohren zu sehen beginnen. Sie erzählen in ihrer unvergleichlichen Sprache Geschichten über Gott und die Welt, über das Leben und den Glauben. Mal urkomisch, mal nachdenklich und besinnlich, aber immer unerwartet. Auf der Bühne des Lindensaals in Flawil bieten die beiden am Samstag, 9. November 2019, um 20 Uhr ein kleines Fest für Augen und Ohren – mit überraschenden und unverbrauchten Bildern, Tönen und Worten, leise gesagt und laut gedacht. Tickets sind im Vorverkauf ([www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)) sowie an der Abendkasse erhältlich.

*Daniela Zillig-Klaus*

## Freude, Liebe und Hoffnung zu Weihnachten

**KIRCHE** Es gibt Menschen auf dieser Welt, die nicht genug für ihren Grundbedarf haben – und es gibt andere, die Freude, Liebe und Hoffnung weitergeben möchten. Wie jedes Jahr unterstützt die Freie Christengemeinde Flawil die Aktion «Weihnachtspäckli», bei der in Zusammenarbeit mit verschiedenen Hilfswerken Kinder, arme Familien, einsame Senioren und Waisen in der Ukraine, Moldawien, Rumänien, Weissrussland und in Kirgistan zu Weihnachten beschenkt werden und so Freude und Hoffnung bekommen. Bis Freitag, 15. November 2019, kann man Kleider, Lebensmittel, Spielsachen und andere Artikel in grösseren und kleineren Mengen abgeben, sie werden für die Aktion von der Freien Christenge-

meinde verpackt. Danach bitte nur noch verpackte Päckli abgeben. Bei Fragen stehen das Sekretariat, Telefon 071 393 91 91, und der lokale Leiter der Aktion, Telefon 078 720 72 89, zur Verfügung. Weitere Infos unter: [www.weihnachtspaeckli.ch](http://www.weihnachtspaeckli.ch).

### Veranstalter und Abgabeort:

Freie Christengemeinde Flawil, Waldau 1 (Habib-Areal, Eingang 11), 1. Stock, 9230 Flawil

### Abgabedaten der bereits verpackten Päckli:

Fr., 15.11.19, von 18 bis 21 Uhr  
Sa., 16.11.19, von 10 bis 16 Uhr  
So, 10.11., 10.11., 17.11.19, von 9 bis 9.30 Uhr

## Flawiler Fachgeschäfte

Geniessen Sie zusammen mit den Flawiler Fachgeschäften die Vorweihnachtszeit. Mit vielen kreativen Geschenkideen schaffen wir Einkaufserlebnisse. Lassen Sie sich überraschen und erleben Sie eine Flawiler Shoppingtour.

# Winterglanz

## Die Vorweihnachtszeit zum Punkten

ProBon vom 8. November bis 24. Dezember 2019 sammeln. Bon in die Karte einkleben und in den aufgeführten Geschäften einlösen.

Adler Optik + Akustik

Ameisenapotheke

Beauty Skin Cosmetics + Nail Design

Benz AG, Elektro Haushalt

Bikecenter Flawil

Blumen Belser

BLUMENHEINI

bossart women. men. trend

Brändli Uhren + Schmuck

Café Coniserie Dober

Coiffeur Beirer

Drogerie Bohl / Vinothek Galluskeller

Dropa Drogerie Peterer

Eigenmann Flawil – Rund ums Handwerk

Genussbäckerei Lichtensteiger

Häfeli Goldschmitte

Heiz & Co. Spielwaren, Babyartikel

Keller's verwöhnt

Kleger Haushalt & Geschenke

Kosmetik Andrea, Kosmetikinstitut

Maestrani's Chocolarium

Mazenauer Früchte, Gemüse

Metzgerei Fürer

Optik Zuberbühler

Paper Star, Karten und Bücher

Pius Schäfler Papeterie + Geschenke

Rüegger Bike-Sport

Wollä-Fadä



- Sonntagsverkauf 8. Dezember mit doppelten ProBon.
- Wochenverlosung – Warengutscheine im Wert von je CHF 50.00 zu gewinnen.
- Hauptverlosung – Warengutscheine im Gesamtwert von CHF 1'000.00.

### Geschenkidee:

Gutscheine einlösbar in allen Flawiler Fachgeschäften – erhältlich bei der St. Galler Kantonalbank oder online unter [www.flawiler-fachgeschäfte.ch](http://www.flawiler-fachgeschäfte.ch)





# Exerzitien im Alltag: Hören, wer ich sein kann

Der Begriff «Exerzitien im Alltag» klingt in unseren Ohren immer wieder unverständlich, hört er sich doch sehr nach militärischer Übung und unbequemer Disziplin an. Doch das soll es nicht sein. Exerzitien im Alltag bedeuten viel mehr: Stille suchen, Gott im Alltag entdecken, eine neue Gebeterfahrung machen, sich mit anderen austauschen und den Glauben teilen. Was es dazu braucht, ist die Bereitschaft, sich über einen Zeitraum von drei Wochen täglich 20 Minuten Zeit für persönliche Stille zu nehmen und zu den wöchentlichen Austauschtreffen zu kommen.

Dieses Jahr wollen uns die Exerzitien mithilfe von Psalmen und Erfahrungen der Schwestern aus dem Kloster Fahr mitten im Alltag einen Weg in die Stille zeigen. Hören auf die Heilige Schrift, auf Jesus, das ist die christliche Weise, mit Gott in Kontakt zu treten. Aus diesem Hören finden wir zu uns selbst. Wir hören, wer wir sein können. Die Exerzitien im Alltag finden jeweils am Donnerstagabend im Unterkapellenraum der katholischen Kirche St. Laurentius statt, am 28. November, 5., 12. und 19. Dezember; dieses Jahr unter ökumenischer Leitung von Ruth Rohde und Mark Hampton. Die Exerzitien im Alltag finden



Die Skulptur «L'Écoute» von Henri de Miller vor der Kirche St. Eustache in Paris.

im Bistum St.Gallen an verschiedenen Orten statt. Als Zeichen der Verbundenheit sind alle Teilnehmenden und Interessenten am 16. No-

vember um 17.30 Uhr zu einem Gottesdienst in der Kathedrale St.Gallen und anschliessend zu Brot und Wein eingeladen. Ruth Rohde Ehrat



## Sonntag, 10. Nov., Wolfertswil

8.45 Eucharistiefeier mit Musikverein Harmonie

## Sonntag, 10. Nov., Degersheim

10.15 Eucharistiefeier mit Musikverein Harmonie

## Sonntag, 10. Nov., Flawil

10.15 Kommunionfeier

## Sonntag, 10. Nov., Magdenau, Kirche St. Verena

18.00 Lichtfeier für Menschen, die um ein Kind trauern.

## DEGERSHEIM

### Kirchenkonzert

Die Musikschule Degersheim gibt am Sonntag, 10. November, um 17.00 Uhr in der Jakobuskirche ein Konzert.

## FLAWIL

### Beta und Treff 60plus

Am Dienstag, 12. November, ist um 15.00 Uhr ökum. Seniorennachmittag im Lindensaal. Mit einer Mischung aus Comedian und traditionellem alten und neuem Liedgut unterhält die Gruppe «Kaktus» das Publikum.

## WOLFERTSWIL/DEGERSHEIM

### Versöhnungsweg für Schüler

Am Mittwoch, 13. November, findet

für die Schüler der 4. Klasse ein Versöhnungsweg-Anlass statt.

Um 17.00 Uhr ist in der Kirche St. Jakobus in Degersheim Besammlung zum Stationenweg. Zur anschliessenden Versöhnungsfeier um 18.00 Uhr sind weitere Familienmitglieder herzlich willkommen.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



**Evangelisch-methodistische Kirche**

## Sonntag, 10. November

10.00 Gottesdienst mit Annegret Jende  
Thema: «Die stille Seite Jesu» mit Kids-Treff Sofa im Anschluss Chilekafi

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



**Freie Christengemeinde Flawil**

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 10. November

9.30 Tauf-Gottesdienst mit Gebärdenübersetzung  
Thema: «Nicht mehr Sklaven, sondern Kinder»  
Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder. Anschliessend Gemeindegemeinschaft im Bistro.

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



**Reformierte Kirchgemeinde Flawil**

## Freitag, 8. November

15.45 WPH/Spital: Andacht

16.45 AS Wisental: Andacht

17.00 Akazie: Jugendlounge 5./6.

19.00 Akazie: Jugendlounge OS

## Samstag, 9. November

20.00 Lindensaal: «Und die Ohren werden Augen machen», Lieder und Geschichten zum Lauschen und Schauen

## Sonntag, 10. November

10.30 Kirche Niederwil: Gottesdienst mit Taufen. Mitwirkende: Pfr. M. Hampton, P. D'Angelo (Orgel), Musikgesellschaft Niederwil  
Bibeltext: Psalm 43,1–5  
Kollekte: Bfa, Fahrdienst: 071 393 37 33, Anschliessend Pastaplausch im Schulhaussaal.

## Dienstag, 12. November

15.00 Lindensaal: Treff 60plus – ökum. Seniorennachmittag: «Gruppe Kaktus» mit Liedern, Darbietungen und Geschichten

16.30 Kath. Kirche: Ökumenische Versöhnungsfeier der Viertklässler

## Donnerstag, 14. November

20.00 Evang.-methodistische Kirche: Uf de Spur, Thema «Vielfältiger Schöpfungsglaube in der Bibel»

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim**

## Freitag, 8. November

19.15 Wogo Oberstufe im KGH

## Samstag, 9. November

09.00 Männerforum in der Sakristei

## Sonntag, 10. November

09.40 Gottesdienst mit Pfarrerin Ute Latuski-Ramm; getauft wird Maura Eigenmann; anschliessend Kirchenkaffee; parallel zum Gottesdienst Kinderprogramm

## Dienstag, 12. November

08.45 Alpha-60-Plus-Treff im KGH

## Mittwoch, 13. November

09.00 Spielplatzkafi beim Reformationsspielplatz

10.00 Bibelgeschichte für Kinder im Bibelhüusli

## Donnerstag, 14. November

09.15 Frauekafi im Kirchgemeindehaus, eine Kleinkinderhüeti wird angeboten.

20.00 Probe Kirchenchor im KGH

## Samstag, 16. November

10.00 Chinderchile in der evang. Kirche.

18.00 Kafirundi im Kirchgemeindehaus für junge Erwachsene ab der dritten Oberstufe.

## Sonntag, 17. November

17.00 Gottesdienst mit Taizé-Liedern, mit Pfarrer Markus Ramm und dem Kirchenchor. Parallel zum Gottesdienst Kinderprogramm.



# Oldies Disco oder Tanzen im Brockenhaus

Ganz ohne Oldies Disco geht es in Flawil nicht: Der auf 150 Gäste begrenzte Anlass fand kürzlich in einem Teil des Flawiler Brockenhauses Tosam statt. Geboten wurde ein mitreissender Sound-Cocktail.  
Fotos: OK Greenteam/Markus Graber



## Soccerbox – Rasenteppich verlegt

**DEGERSHEIM** Der Gemeinderat stellt dem Jugendförderverein Degersheim für die Errichtung und den Betrieb einer Soccerbox den Asphaltplatz beim Sportplatz Mühlefeld unentgeltlich zur Verfügung. Ebenfalls hat er die Baubewilligung für dieses Vorhaben erteilt. Mittlerweile wurde der Rasenteppich verlegt, die Banden und die Tore werden im Frühjahr aufgestellt.

Der Jugendförderverein Degersheim möchte der Degersheimer Bevölkerung ein zusätzliches Sportangebot zur Verfügung stellen und eine Soccerbox errichten. Aus diesem Grund hat er den Gemeinderat ersucht, für dieses Vorhaben den Asphaltplatz beim Sportplatz Mühlefeld zur Verfügung zu stellen. Der Gemeinderat begrüsst das Vorhaben des Jugendfördervereins und hat seinem Antrag zugestimmt. Mittlerweile ist ein Grossteil der nötigen Gelder aus der Bevölkerung zugesichert und die Baubewilligung erteilt. Um die Kosten für die Soccerbox zu reduzieren, konnte der Jugendförderverein von der Gemeinde Bühler/AR einen nicht mehr benötigten Rasenteppich entgegennehmen. Aufgrund seiner Grösse musste dieser bereits seit diesem Sommer beim Sportplatz gelagert werden. Damit der zusammengerollte Teppich über den Winter keinen Schaden nimmt, wurde er vergangene Woche

noch vor dem ersten Schnee verlegt. Die Nachwuchsabteilung des FC Neckertal-Degersheim hat dabei Hand angelegt und den Jugendförderverein tatkräftig unterstützt. Die Banden, die Auffangnetze und die Tore werden im kommenden Frühling aufgestellt. Der Rasenteppich darf aber jetzt schon betreten und genutzt werden. Der Jugendförderverein bedankt sich bei allen Gönnerinnen und Gönnern für die grosszügige Unterstützung.



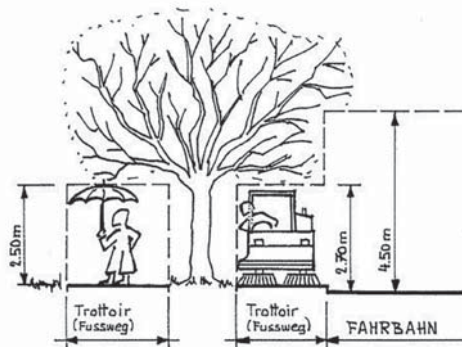
Der Jugendförderverein stellt der Degersheimer Bevölkerung eine Soccerbox zur Verfügung. Der Rasen ist bereits verlegt, die Box selber wird im Frühling errichtet.

## Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern

**DEGERSHEIM** Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten auf die Strasse treten, bringen sich in Gefahr. Zur Verhinderung derartiger Verkehrgefährdungen schreibt das Strassengesetz unter anderem vor, dass der freie Lichtraum über Strassen mindestens 4.50m und über Trottoirs mindestens 2.50m zu betragen hat.

Wir erinnern die Grundbesitzer und Anstösser daran, die nötigen Rückschnitte an überragenden oder sichtbehindernden Ästen, Sträuchern und Bäumen auf die gesetzlichen Abstände vorzunehmen oder ausführen zu lassen. Wo die Besitzer ihren Pflichten nicht nachkommen, werden die Arbeiten von der Abteilung Sicherheit und

Werke durchgeführt und die Kosten dem Grundeigentümer verrechnet. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.



Wird die Vorschrift nicht beachtet, wird die Abteilung Sicherheit und Werke die Äste und Sträucher auf Kosten der Pflichtigen zurückschneiden.

## Eisbahn auf dem Marktplatz

**DEGERSHEIM** Wie im letzten Jahr beantragt das Organisationskomitee des Weihnachtsmarktes Degersheim die Bewilligung für den Betrieb einer Kunsteisbahn auf dem Marktplatz. Der Gemeinderat hat diesem Antrag zugestimmt und

das Aufstellen und den Betrieb der Eisbahn bewilligt. Sie wird am Weihnachtsmarkt aufgestellt und bis am Nachmittag des 24. Dezember 2019 betrieben.

## Fasnacht 2020 – Es lebe der Sport

**DEGERSHEIM** Am 22. Februar 2020 ist in Degersheim närrisches Treiben angesagt. Um 15.00 Uhr findet der Fasnachtsumzug statt, anschliessend ab 17.00 Uhr beginnt die Beizenfasnacht, bei welcher verschiedene Gruppen mit ihren Beiträgen für Stimmung sorgen.

Unter dem Motto «Es lebe der Sport...» organisiert die Damenriege des Turnvereins Degersheim den Fasnachtsumzug. Ein Guggenkoncert auf dem Gemeindeplatz bildet den Auftakt zum Umzug. Die Rangverkündigung findet ebenfalls im Anschluss auf dem Gemeindeplatz statt. Für das leibliche Wohl vor und während des Umzugs ist gesorgt. Die Beizenfasnacht wird unter dem gleichen Motto durchgeführt. Machen Sie mit und erleben Sie einen gemütlichen und heiteren Fasnachtsanlass mit Kindern, Familie, Freunden und Kollegen. Die Damenriege und die Mitglieder der Beizenfasnacht zählen auf viele Mitwirkende, Besucherinnen und Besucher. Anmelden kann man sich am Umzugstag bis 14.00 Uhr auf dem Gemeindeplatz.



Der Fasnachtsumzug und die Beizenfasnacht am 22. Februar 2020 finden unter dem Motto «Es lebe der Sport» statt.

## Alles andere als orientierungslos ...



**DEGERSHEIM** In der ersten Woche nach den Herbstferien konnte die Oberstufenschule Degersheim bei perfekten Wetterbedingungen den Orientierungslauf durchführen. Die 9.6 Kilometer lange Strecke führte durch den Raum Ruerwald und Altenberg. Bei den Mädchen lag die Siegerzeit bei 66, bei den Knaben bei 60 Minuten.

## Infoanlass Verkehrsverein

Im Vorstand des Verkehrsvereins Degersheim (VVD) kommt es zu diversen Änderungen. Damit dieser wichtige Verein weiterhin besteht, braucht es neue Kräfte und Personen die für unsere Gemeinde etwas bewirken möchten. Der VVD lädt deshalb zu einem unverbindlichen Infoanlass rund um die Tätigkeiten und Anlässe des Verkehrsvereins ein.

**Dienstag, 12. November 2019 um 19.30 Uhr im Hotel Wolfensberg**

Der VVD freut sich, viele Interessierte begrüßen zu dürfen.

Sollte es Ihnen trotz Interesse nicht möglich sein, an diesem Anlass teilzunehmen, können Sie mit Herrn Thomas Scherrer, [praesident@mydegersheim.ch](mailto:praesident@mydegersheim.ch) Kontakt aufnehmen.



## Brettlitennis brachte Ehemalige ins Schwitzen

**VEREIN** Kürzlich trafen sich aktive und ehemalige Turnerinnen zu einem gemütlichen sportlichen Brettlitennisturnier in der Turnhalle Magdenau. In Dreiergruppen wurde um Punkte gekämpft und alle waren mit sehr viel Ehrgeiz und Freude dabei! Für das leibliche Wohl war während und nach dem Turnier selbstverständlich auch gesorgt. Die Siegerinnen dieses Turniers durften einen Gutschein entgegennehmen. Wir freuen uns auch auf neue Turnerinnen. Interessierte aus dem Kreise Wolferswil-Magdenau können sich bei einem Vereinsmitglied melden. Wir turnen jeweils am Mittwoch von 20.00 bis 21.30 Uhr. U. Koster



Eine etwas andere Turnstunde: Brettlitennis-Turnier.



## ZWEI STANDORTE – EIN ZIEL

**brockenhaus**  
degersheim STIFTUNG TOSAM

### Öffnungszeiten

Montag/Dienstag	geschlossen
Mittwoch – Freitag	10.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
Samstag	09.00 – 16.00 Uhr

[www.brockidegersheim.ch](http://www.brockidegersheim.ch)

[brockidegersheim@tosam.ch](mailto:brockidegersheim@tosam.ch)

**brockenhaus**  
flawil STIFTUNG TOSAM

### Öffnungszeiten

Montag/Dienstag	geschlossen
Mittwoch – Freitag	09.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 18.00 Uhr
Samstag	09.00 – 16.00 Uhr

[www.brockiflawil.ch](http://www.brockiflawil.ch)

[brockiflawil@tosam.ch](mailto:brockiflawil@tosam.ch)

## Miniprobe auf spannende Art

**KIRCHE** Unlängst kam Power in die Kirche in Wolfertswil. 13 Minis durften ihr Wissen über die Kirche überprüfen. In Dreiergruppen machten sie sich mit Handy und 20 Karten auf die Suche nach den darauf abgebildeten Gegenständen. Mal stiegen sie auf den Turm, um die Glocken zu fotografieren, dann suchten sie die Tortschen in der Sakristei oder das Wetterkreuz im Kasten. Im Anschluss wurden die Handyfotos in der Schar kontrolliert und begutachtet.

Nach dem Foto-Trail freuten sich die Minis über das Raclette im Vereinslokal und den Besuch des Pfarrers Markus Schöbi. Ein anschliessendes Lotto mit süssen Preisen brachte nochmals Bewegung in den Abend.

Oberministrantin Fabienne Krucker servierte zum Dessert leckere selbstgemachte Waffeln mit Glace. Zum Abschluss des Miniabends durfte natürlich das obligate «Rüebziehen» nicht fehlen. Die Kids zeigten sehr viel Kraft, aber mit viel Anstrengung und Unterstützung von Marcus Schöbi konnte der liegende Kinderkreis dann gelöst werden.

Edith Hug Burtscher

## Einladung zum Mitsingen

**KIRCHE** Der evangelische Kirchenchor Degersheim führt am Weihnachtstag das «Oratorio de Noël» von Camille Saint-Saëns mit Orgelbegleitung auf. Dieses grosse Werk entstand im Advent 1858 innerhalb von nur 11 Tagen, wurde aber bereits am 25. Dezember des gleichen Jahres in der Église de la Madeleine uraufgeführt. Chor, Vokalsolisten und Orchester hatten gerade mal eine gute Woche Zeit, um das Werk einzustudieren. Das Vorbild für dieses Werk war eher der Lyriismus der französischen Kirchenmusik im 19. Jahrhundert und nicht Bachs Weihnachtsoratorium. Dem Bericht des Evangelisten Lukas von der Verkündigung der Geburt Christi durch die Engel auf den Hirtenfeldern Bethlehems lässt Saint-Saëns sinnvoll angeordnete Texte aus den Psalmen, aus Jesaja und den Evangelien nach Matthäus und Johannes folgen, in denen das Weihnachtseignis aus prophetischer und theologischer Sicht gedeutet wird. Im 2. Teil des Oratoriums finden sich vor allem Lobpreisungen. Die Proben finden am 14., 21., 28. November, 5., 12. und 19. Dezember, jeweils um 20 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus statt, die Aufführung ist am 25. Dezember 2019.

N. Zwingli Meier

Evang. Kirchenchor Degersheim,  
Vizepräsidentin

## Mit Kapla-Bauklötzen bauen

**VEREIN** Der Vorstand der Frauengemeinschaft öffnet am Mittwoch, 13. November 2019, von 14.00 bis 17.00 Uhr die Türen des katholischen Pfarreiheims für alle Kinder vom Kindergartenalter bis 2. Klasse, die Freude am Bauen mit Kapla-Bauklötzen haben. Die Kinder dürfen ohne Anmeldung kommen und wieder gehen, wann sie wollen. Jüngere Kinder sollen nur in Begleitung von Erwachsenen teilnehmen, denn es wird kein Kinderhütendienst angeboten. Der Vorstand freut sich auf viele fantasievolle Häuser, Türme und Brücken. Weitere Informationen erhalten Sie bei Claudia Cavigli, 071 370 04 55.

Priska Filliger Koller

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

#### Todesfälle

Gestorben am 24. Oktober 2019 in Brunnadern SG: Gandkin geb. Hefti, Gertrud, von St. Gallen SG, geboren am 12. Mai 1921, wohnhaft gewesen in Degersheim SG, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Helios, Brunnadern. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 25. Oktober 2019 in Degersheim SG: Indermaur geb. Büchi, Hanna, von Berneck SG, geboren am 6. März 1948, wohnhaft gewesen in Degersheim SG, Windeggstrasse 4. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 26. Oktober 2019 in St. Gallen SG: Schaffner geb. Casura, Maria \*Emerita\*, von Effingen AG, geboren am 23. September 1932, wohnhaft gewesen in Degersheim SG, mit Aufenthalt im Tertianum Steinegg. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.



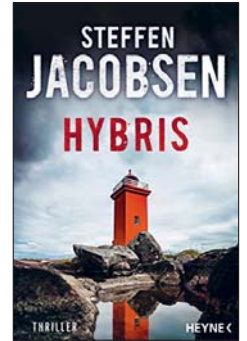
## Buchtipp

### «Hybris»

von Steffen Jacobsen

Explodierende Boote, Maschinengewehrgefechte, übermenschliche Stärken, schwierige Beziehungen und grössenwahnsinnige Gegner. Auch im vierten Band über die Ermittler Lene Jensen und Michael Sander geht es düster und actionreich zu und her. Die Spannung hält einen von der ersten Seite an gefangen und vielleicht vergisst man dabei sogar, aus dem Zug zu steigen, wie eine dänische Boulevardzeitung schreibt.

Der dubiose Milliardär Bertram Morell leidet, wie es sich im Laufe der Geschichte zeigt, an Hybris, oder Realitätsverlust. Bevor die Ermittler das erkennen, passiert aber viel Unheil. Eine junge Filipina, die – von einer Agentur vermittelt – nach Deutschland reiste und vor wenigen Monaten ein Kind bekam, wird tot aufgefunden. Parallel wird die unter rätselhaften Umständen spurlos verschwundene Pianistin Bettina Horst gesucht. Unerwartet kreuzen sich die Ermittlungen des ungleichen Paares Jensen und Sanders. Obwohl einem manche Zusammenhänge schnell klar werden, bleibt die Handlung bis zum Schluss fesselnd. Und sollte das der erste Thriller gewesen sein, den Sie von Steffen Jacobsen gelesen haben: Es gibt noch weitere drei Bände für einen spannungsgeladenen Herbst.



Bibliothek Ludothek Degersheim  
Marianne Hälz

## Entsorgungsstelle wieder in Betrieb genommen



**DEGERSHEIM** Die Entsorgungsstelle der Gemeinde Degersheim an der Mühlefeldstrasse bei der Bahnhofbrücke wurde umgerüstet. Neu können Altglas, Aludosen und Kehricht in vollversenkten Containern entsorgt werden. Die Abfallsammelstelle wird weiterhin mit Altkleider-Containern ergänzt. Die erneuerte Entsorgungsstelle ist ab sofort in Betrieb.

## Jodelprogramm mit Überraschungen

**VEREIN** Am Samstag, 30. November 2019, findet in der MZA Steinegg in Degersheim die Unterhaltung des Jodelchörli Degersheim statt. Das Programm wird auch dieses Jahr mit Überraschungseinlagen gespickt sein. Auch die Leute aus der Nicht-Jodler-Szene sollen sich bei uns wohlfühlen. Die Nachmittagsvorstellung wird vom Gofächörli Hemberg gesanglich umrahmt und beginnt um 13.30 Uhr. Bei der Abendvorstellung werden der Jodelklub aus Illgau SZ und das Ländlertrio Murer-Liem aus Nidwalden ei-

nige abwechslungsreiche Akzente setzen. Ab 18.30 Uhr dürfen die Gäste ein feines Nachtessen geniessen, bevor um 20 Uhr die Aufführungen beginnen. Selbstverständlich findet auch dieses Jahr vom 4. bis 21. November ein Ticketvorverkauf für die Abendvorstellung per E-Mail statt: jodelchoerli-degersheim@bluewin.ch. Bei der Nachmittagsvorstellung sind genügend Plätze ohne Vorreservation vorhanden. Das Jodelchörli Degersheim lädt alle Gäste herzlich ein.

Ueli Feiss, Jodelchörli Degersheim



Das Jodelchörli Degersheim freut sich auf viele Zuhörer.

## Traditioneller Weihnachtsmarkt in Wolfertswil

**VEREIN** Bereits seit einem Vierteljahrhundert wird im wunderschönen Wolfertswil die vorweihnachtliche Zeit am 1. Advent mit dem traditionellen und alljährlich stattfindenden Weihnachtsmarkt stimmungsvoll eingeläutet. Am 1. Dezember 2019 werden insgesamt über 30 Marktstände zum Gelingen des Weihnachtsmarkts beitragen. Auch für musikalische Unterhaltung ist gesorgt: Sie startet mit dem Auftritt des Musikvereins Harmonie um 11 Uhr und während des Marktes verzaubert der Gemischte Chor Egg mit seinen Gesängen den Tag. Um 16 Uhr sind Samichlaus und Schmutzli mit Ross und Wagen im Böhlwäldli anzutreffen. Das OK des Wolfertswiler Weihnachtsmarktes freut sich auch dieses Jahr wieder auf zahlreiche Besucher.

Verein Dorfmarkt Wolfertswil



Der Weihnachtsmarkt in Wolfertswil wartet auch dieses Jahr mit schönen Traditionen auf.

Degersheim   
leben – nicht nur wohnen

## Ausstellung Studienauftrag Entwicklung Bahnhofsgebiet

Das Bahnhofgebiet ist ein Raum mit Entwicklungspotenzial. Notwendige bauliche Veränderungen an der Bahninfrastruktur machen es erforderlich, dass bereits jetzt die zukünftigen Möglichkeiten des Bahnhofgebiets gut geplant werden. Der Gemeinderat hat drei Teams eingeladen, in einem Studienauftrag die optimalen Entwicklungsmöglichkeiten des Gebiets rund um den Bahnhof aufzuzeigen. Die Ergebnisse liegen nun vor und stehen der Bevölkerung wie folgt zur Besichtigung offen:

### Ausstellungseröffnung

Freitag, 8. November 2019, 17.00 Uhr  
mit Präsentation der Projekte

### Ausstellung

Montag, 11. November 2019, bis Freitag, 22. November 2019  
jeweils werktags von 08.30 bis 11.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr

Der Ausstellungsort befindet sich in den Räumlichkeiten des Coworking Degersheim (Alid AG Bürogebäude) an der Alfred-Lienhardstrasse 1 in Degersheim.

Gemeinderat Degersheim

- Fr 8.11. Rain**  
20–21.10 Uhr, LOK
- Sa 9.11. Alice im Wunderland**  
**URAUFFÜHRUNG**  
14 Uhr, Grosses Haus
- Die Anschläge von nächster Woche ZUM LETZTEN MAL**  
20–21.30 Uhr, LOK
- So 10.11. Rain**  
17–18.10 Uhr, LOK
- Sein oder Nichtsein**  
19–21.30 Uhr, Grosses Haus
- Mo 11.11. Priscilla - Königin der Wüste**  
19.30–22.10 Uhr  
Grosses Haus
- Di 12.11. Faust**  
19.30–22.30 Uhr, Grosses Haus
- Mi 13.11. Alice im Wunderland**  
14 Uhr, Grosses Haus
- Sein oder Nichtsein**  
19.30–22 Uhr, Grosses Haus
- Rain**  
20–21.10 Uhr, LOK
- Do 14.11. Rusalka**  
19.30–22.20 Uhr, Grosses Haus
- Fr 15.11. Priscilla - Königin der Wüste**  
19.30–22.10 Uhr  
Grosses Haus
- Sa 16.11. Öffentliche Führung**  
11 Uhr, Grosses Haus
- Kuno kann alles**  
14–14.50Uhr, Studio
- Priscilla - Königin der Wüste**  
19–21.40 Uhr  
Grosses Haus

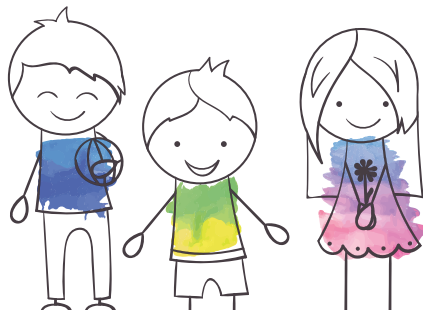
theatersg.ch | 071 242 06 06 | kasse@theatersg.ch



30 Jahre Kinderrechtskonvention

SIKJM Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedizin | bibliomedic bdefgh ijklmnopqrstuvwxyz | unicef für jedes Kind | 30 KIKJBT | Unterstützt von SWISSLOS

**Freitag 8. November um 19.00 Uhr**  
**Bibliothek Ludothek Degersheim, Feldeggstrasse 1**  
Lesung von Leserinnen und Lesern  
Apéro  
Eintritt frei



**SPIELEN**

**Kinderspielnachmittag**  
**13. November 2019 von 14 - 16 Uhr**  
in der Ludothek.  
Für Kinder ab 7 Jahre

An diesem Nachmittag bieten wir dir viel Platz und ein grosses Sortiment an Brett-, Würfel- und oder Kartenspiele an.

Spielst du gerne, so komm vorbei!



Spielgruppe Elefäntli



Verkehrsverein



Kita Kieselstein

## Räbäliächtliumzug

### Räben schnitzen

Datum: Donnerstag 21. November 2019 von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Wo: in der Aula Schulhaus Steinegg, Turnplatzweg 4  
Kosten: 5.00 Fr. pro Räbe  
(inkl. Instruktion, Material und kleine Verpflegung)

### Umzug mit Eröffnung Weihnachtsmarkt

Datum: Freitag 22. November 2019 um 18.00 Uhr  
Start: Dorfplatz beim Coop  
Ablauf: Dorfplatz, Hauptstrasse bis Drogerie, Kirchstrasse, hinunter zum Blumenladen Eggenberger, Neugasse bis Treff, zurück zum Dorfplatz.

Nach der Rückkehr gibt es für alle **Kinder** die mit einem Räbäliächtli am Umzug mitgelaufen sind, ein Wienerli mit Brot und einen Punsch.

Gerne lädt das OK Team vom Weihnachtsmarkt ein, um nach dem Umzug am Weihnachtsmarktprogramm zu verweilen.

Der Umzug findet bei jedem Wetter statt! Es sind auch Kinder eingeladen, die zu Hause eine Räbe geschnitzt haben!

# Rätselspass

■ V O ■ S ■ ■ ■ G ■ ■ ■ ■ C ■  
 ■ A R N O ■ B E L E B T ■ H I  
 A R T ■ F R E I E ■ A E S E N  
 ■ I ■ ■ I ■ I N N E R E ■ F ■  
 ■ E R S E T Z E N ■ T R A S H  
 ■ T H E ■ ■ ■ N E U  
 B E B E ■ ■ ■ G S M  
 ■ ■ ■ G ■ ■ ■ A S A  
 ■ Z A R ■ ■ ■ B E N  
 ■ N B A ■ ■ ■ E L I  
 S A U S ■ ■ ■ A ■ I ■ S ■ N ■ S  
 ■ C ■ ■ U T E ■ N E M O ■ E T  
 ■ H E C K ■ H ■ S ■ A S E N ■  
 S T V ■ A E R O P E R S ■ G T  
 ■ ■ I N S I E M E ■ T I B E T

Der perfekte  
Platz für Ihr

Anzeige  
mit 7  
Buch-  
staben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## PILZSAMMLER

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: LUDOTHEK  
Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**

**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus

**Freitag, 8. November 2019**

**Start der Pro-Bon-Abgabe**

Flawiler Fachgeschäfte  
Fachgeschäfte in Flawil, während der  
Öffnungszeiten

**Schweizer Erzählnacht 2019**

**«Auch wir haben Rechte»**

Gemeindebibliothek Flawil  
Bahnhofstrasse 12, 16.30 bis 17.30 Uhr

**Reggae Night with Devon and**

**Jah Brothers**

Kulturpunkt Flawil  
St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

**Samstag, 9. November 2019**

**Kids-Volleyball-Turnier**

Volley Flawil  
Turnhalle Botsberg, 13.30 bis 17.00 Uhr

**Volleyballnacht**

Volley Flawil  
Turnhalle Botsberg, 17.30 bis 01.00 Uhr

**Little Africa Festival Flawil**

Kulturpunkt Flawil  
St.Gallerstrasse 15, 18.30 bis 01.00 Uhr

**Theater- und Konzertabend:**

**«Und die Ohren werden Augen machen»**

Evang. Kirchgemeinde Flawil  
Lindensaal, 20.00 Uhr

**Sonntag, 10. November 2019**

**Konzert in der Kirche zum**

**Thema «Highlands»**

Harmoniemusik Flawil  
Kath. Kirche St.Laurentius, 17.00 bis 18.30 Uhr

**Montag, 11. November 2019**

**FDP-Politstammtisch**

FDP Flawil  
Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

**Dienstag, 12. November 2019**

**Philosophie im KulturPunkt**

Kulturpunkt Flawil  
St.Gallerstrasse 15, 20.00 bis 22.00 Uhr

**Mittwoch, 13. November 2019**

**Musikschulkonzert Klavier & Geige**

Musikschule Flawil  
Singsaal Oberstufenzentrum, 18.30 Uhr

**Donnerstag, 14. November 2019**

**Erwachsenen Spielabend**

Ludothek Flawil  
Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

**Freitag, 15. November 2019**

**Aktion Weihnachtspäckli**

Freie Christengemeinde Flawil  
Habis-Areal (Eingang 2.03/2.04), 18.00 bis  
21.00 Uhr

**Lust auf Bücherneuheiten?**

Gemeindebibliothek Flawil  
Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 22.00 Uhr

**Weniger Egli: «Alles aber besser»**

SpurBar Flawil  
Kath. Pfarreizentrum, 20.00 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Freitag, 8. November 2019**

**Kulturanlass im November**

Kulturpunkt Degersheim  
Singsaal OS Degersheim, 20.15 Uhr

**49. Hauptversammlung Langlaufclub**

Langlaufclub Degersheim  
Hotel Wolfensberg, 20.00 Uhr

**Ledergürtel fertigen**

Bäuerinnen Degersheim  
Atelier Cuire, Postplatz, 12.45 Uhr

**Sonntag, 10. November 2019**

**Musikalischer Bilderbogen – Jahreskonzert**

Musikschule Degersheim  
Katholische Kirche Degersheim, 17.30 Uhr

**Montag, 11. November 2019**

**Wellness für Körper und Geist**

Fraugemeinschaft Degersheim  
Yogastudio, Steineggstrasse 19  
19.00 bis 21.00 Uhr

**Mittwoch, 13. November 2019**

**Spielnachmittag für Kinder (ab 7 Jahre)**

Bibliothek Ludothek Degersheim  
Ludothek Degersheim, 14.00 bis 16.00 Uhr

**Kapla bauen**

Fraugemeinschaft Degersheim  
Kath. Pfarreiheim, 14.00 bis 17.00 Uhr

**Donnerstag, 14. November 2019**

**Vortragsabend Notfälle bei Hund und Katze**

Tierarztpraxis am Wolfhag  
Hauptstrasse 156, 9113 Degersheim, 19.00 Uhr

**Freitag, 15. November 2019**

**Bauernhöck Langlaufclub**

Langlaufclub Degersheim  
Hotel Wolfensberg, 20.15 Uhr

**15. November bis 16. November 2019**

**Weihnachtsverkauf**

Stiftung Säntisblick  
Werkstatt Dorfplatz, Hauptstrasse 84  
14.00 bis 21.00 Uhr / 10.00 bis 17.00 Uhr